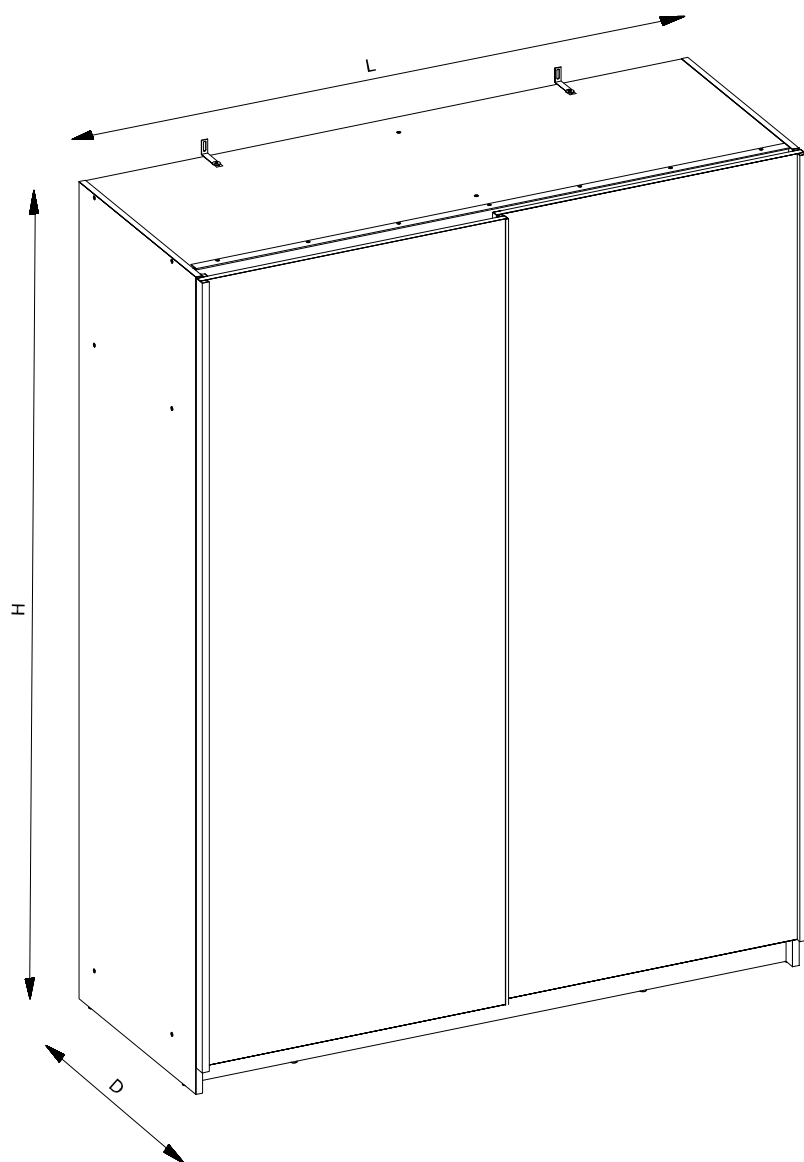


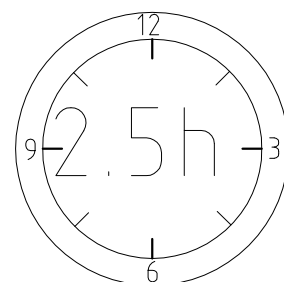
GOZO II

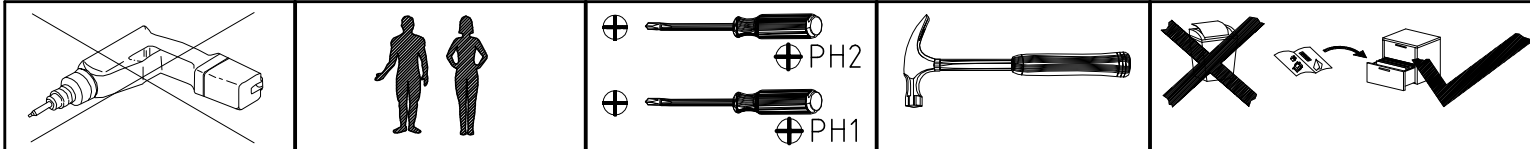
10/11/12



	šířka / šířka	výška	hloubka / hlĺbka
	L	H	D
GOZO II 10	1500mm	1980mm	620mm
GOZO II 11	1800mm	1980mm	620mm
GOZO II 12	2000mm	1980mm	620mm

Instrukcja montaŹu
Montageanleitung
Instructions D'assemblage
Assembly instructions
Návod na montáŹ
MontáŹni návod
Uputstvo za montaŹu
Upute za montaŹu





PL: WAŻNE INFORMACJE. Przed użyciem produktu należy dokładnie zapoznać się ze wskazówkami bezpieczeństwa. Należy zapoznać się z instrukcją obsługi i zachować ją do użytku w przyszłości.

GB: IMPORTANT INFORMATION! Please read the entire manual carefully before starting to assemble and/or using this product. Follow the manual thoroughly and keep it for further reference.

FR: INFORMATIONS IMPORTANTES Veuillez lire attentivement l'ensemble du manuel avant de commencer à monter et/ou utiliser ce produit. Suivez rigoureusement le manuel et conservez-le pour toute consultation ultérieure.

SK:DÔLEŽITÉ INFORMÁCIE! Predtým ako začnete s montážou a/alebo používaním tohto produktu si pozorne prečítajte celý návod. Návod dôsledne dodržiavajte a ponechajte si ho prepožitie v budúcnosti

CZ:DŮLEŽITÉ INFORMACE! Před sestavením nebo použitím výrobku si pečlivě přečtete celý návod. Dodržujte důsledně uvedené pokyny a návod uschovejte, aby byl k dispozici v případě potřeby.

DE: MONTAGEANLEITUNG Bitte lesen Sie die Montageanleitung durch, bevor Sie mit dem Aufbau oder Benutzung beginnen. Folgen Sie den einzelnen Schritten der Anleitung und bewahren Sie auf.

SRB: VAŽNE INFORMACIJE! Molimo Vas pažljivo pročitajte uputstvo za upotrebu pre sastavljanja i/ili korišćenja ovog proizvoda. Strogo se pridržavajte uputstva i sačuvajte ga za buduće potrebe.

HR: VAŽNE OBAVIJESTI! Molimo Vas pažljivo pročitajte upute za uporabu prije sastavljanja i/ili korištenja ovog proizvoda. Strogo se pridržavajte uputa i sačuvajte ih za buduće potrebe.

PL: OSTRZEŻENIE PRZED WYWRÓCENIEM SIĘ MEBLA. Produkt musi być na stałe przymocowany do ściany dołączonymi uchwytami, aby uniknąć śmiertelnego wypadku, gdy się wywróci. W pakiecie są tylko śruby pozwalające na przykręcenie uchwytów do produktu, które zapobiegają przewróceniu się produktu. Prosimy o skontaktowanie się ze specjalistycznym sklepem lub fachowcem w sprawie śrub lub kołków, które należy zastosować do danego typu ściany.

GB: ANTI-TOPPLE WARNING! This product has to be permanently fixed to the wall with the bracket(s) included, to avoid fatal injury in case it topples over. The pack contains only screws for fastening the anti-topple bracket(s) itself to the product. Please contact your DIY or hardware store for advice on the correct type of screws/rail plugs for your type of wall.

FR: AVERTISSEMENT ANTIBASCULEMENT Ce produit doit être fixé de manière permanente au mur à l'aide du/des support(s) inclus afin d'éviter des blessures mortelles en cas de basculement. L'emballage contient des vis pour attacher le(s) support(s) antibasculement au produit. Veuillez contacter votre magasin de bricolage ou votre quincaillerie pour obtenir des conseils sur le type de vis/chevilles adapté à votre mur.

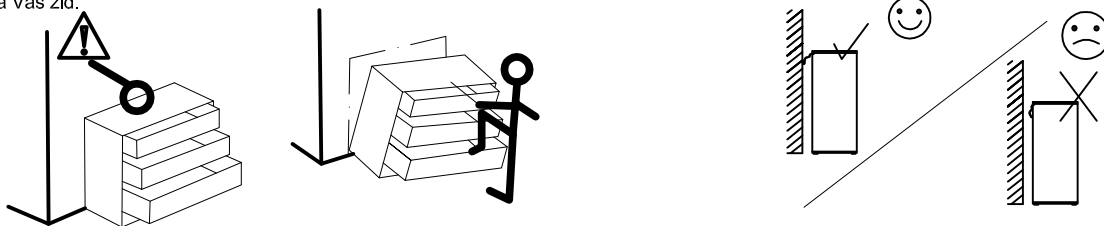
CZ:VAROVÁNÍ TÝKAJÍCÍ SE SKLOPENÍ!Tento výrobek musí být trvale připevněn na stěnu pomocí přiložených držáků, aby nedošlo ke smrtelnému zranění, kdyby se sklopil. Sada obsahuje pouze šroubky pro upevnění držáků zabraňujících sklopení k výrobku. Ohledně správného typu vrutů/hmoždinek pro daný typ stěny se obraťte na vhodný obchod nebo železářství.

SK:VÝSTRAHA PRED PREVRÁTENÍM! Tento produkt musí byť natrvalo pripevnený k stene pomocou dodanej(-ých) konzoly (konzol), aby sa predišlo smrteľnému úrazu v prípade, že sa prevráti. Balenie obsahuje iba skrutky, ktorými sa pripevňujú k produktu samotné konzoly chrániace pred prevrátením. Kontaktujte miestnu predajňu pre domáci majstrov alebo železiarstvo, kde vám poradia ohľadom správneho typu skrutiek/prichytek pre váš typ steny.

DE: KIPPSICHERUNG Dieses Produkt muss ständig an der Wand mit der beigefügten Klammer befestigt werden. Um geeigneten Dübel und Schrauben zu verwenden fragen Sie bitte einen Fachmann nach.

SRB: UPOZORENJE O ZAŠTITI OD PREVRTANJA! Proizvod mora biti trajno pričvršćen za zid pomoću isporučenih nosača kako bi se u slučaju prevrtanja proizvoda izbegle smrtonosne povrede. Sa proizvodom se isporučuju samo vijci za pričvršćivanje zaštitnih nosača na proizvod. Molimo Vas da od svog prodavca zatražite savet o vrsti vijaka/tipli koje su najprikladnije za Vaš zid.

HR:UPOZORENJE O ZAŠTITI OD PREVRTANJA! Proizvod mora biti trajno učvršćen na zid s pomoću isporučenih nosača kako bi se u slučaju prevrtanja proizvoda izbegle smrtonosne ozljede. S proizvodom se isporučuju samo vijci za pričvršćivanje zaštitnih nosača na proizvod. Molimo Vas da od svog prodavača zatražite savjet o vrsti vijaka/tipli koje su najprikladnije za Vaš zid.



PL: OSTRZEŻENIE WS. USZKODZEŃ Aby uniknąć rys, ten mebel powinien być montowany, składany na miękkim podłożu, np. dywanie.

GB: WARNING TO AVOID SCRATCHES! In order to avoid scratching this furniture should be assembled on a soft layer - could be a rug.

FR: AVERTISSEMENT POUR ÉVITER LES RAYURES Afin d'éviter les rayures, ce meuble doit être monté sur une surface souple (un tapis, par exemple).

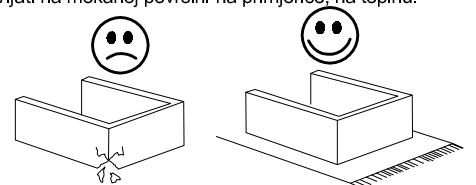
CZ: VAROVÁNÍ TÝKAJÍCÍ SE POSKRABANÍ! Aby nedošlo k poskrabání, sestavujte nábytek na mekkém podkladu - napr. na koberci.

SK: VÝSTRAHA TÝKAJÚCA SA PREDCHADZANIA SKRABANCOM!Aby sa predišlo skrabancom, tento nábytok by mal montovať na nakkom podklade, napríklad na koberci.

DE: WARNUNG GEGEN BESCHÄDIGUNGEN Um die Kratzer zu beseitigen, legen Sie bitte die Elemente auf einem weichen Boden, z.B. Teppich.

SRB: UPOZORENJE O IZBEGAVANJU OGREBOTINA! Kako bi se izbegle ogrebotine ovaj proizvod je potrebno sastavljati na mekanoj površini na primer, na tepihu.

HR: UPOZORENJE O IZBJEGAVANJU OGREBOTINA! Kako bi se izbegle ogrebotine, ovaj proizvod potrebno je sastavljati na mekanoj površini na primjerice, na tepihu.



PL: OGÓLNE INSTRUKCJE DOTYCZĄCE MEBLI Z DREWNA ORAZ MATERIAŁÓW DREWNOPOCHODNYCH: MELAMINA, LAMINAT, OKLEINA Do czyszczenia należy używać wilgotnej ściereczki. Używać wyłącznie wody lub delikatnego detergentu. Wycierać do sucha ściereczką.

GB: GENERAL INSTRUCTION FOR FURNITURE MADE OF WOOD OR WOOD COMPOSITES SUCH AS MELAMINE, LAMINATE OR VENEER SURFACESWipe clean with a damp cloth. Use only water or a gentle detergent. Wipe dry with a clean cloth.

FR: INSTRUCTIONS GÉNÉRALES POUR LE MOBILIER CONSTITUÉ DE BOIS OU DE COMPOSITES DE BOIS (COMME LES SURFACES EN MELAMINÉ, STRATIFIÉ OU PLACAGE) Nettoyer à l'aide d'un chiffon humide. Utiliser uniquement de l'eau ou un détergent doux. Essuyer à l'aide d'un chiffon propre.

CZ:OBECNÉ POKYNY TÝKAJÍCÍ SE NÁBYTKU VYROBENÉHO ZE DŘEVA NEBO Z KOMPOZITŮ DŘEVA, NAPŘ. S POVRŠCHEM Z MELAMINU, LAMINÁTU NEBO DÝHY! Čistíte otřením navlhčeným hadříkem. Používejte pouze vodu nebo jemný čistící prostředek. Vytřete dosucha čistým hadříkem.

SK:VŠEOBECNÉ POKYNY PRE NÁBYTOK VYROBENÝ Z DŘEVA ALEBO KOMPOZITNÝCH MATERIÁLOV, NAPRIKLAD MELAMINU, LAMINÁTU ALEBO PREGLEJKOVÝCH POVRCHOV! Utrite dočista navlhčenou utierkou. Používajte iba vodu alebo jemný čistiaci prostriedok. Utrite dosucha čistou utierkou.

DE: ALLGEMEINE ANWEISUNGEN FÜR REINIGUNG DES HOLZES UND HOLZÄHNLICHEN PRODUKTEN: MELAMIN, LAMINAT, BESCHICHTUNG Zur Möbelreinigung verwenden Sie ein mit Wasser oder Feinwaschmittel befeuchtetes, Baumwolltuch. Gereinigte Flächen immer trockenreiben!

SRB: OPŠTE UPUTSTVO ZA NAMEŠTAJ IZRAĐEN OD DRVETA ILI DRVENIH KOMPOZITA, KAO ŠTO SU POVRŠINE OD MELAMINA, LAMINATA ILI FURNIRA! Očistiti vlažnom krpom. Upotrijebiti samo vodu ili blagi deterdžent. Posušiti čistom krpom.

HR: OPĆE UPUTE ZA NAMJEŠTAJ IZRAĐEN OD DRVA ILI DRVNIH KOMPOZITA, KAO ŠTO SU POVRŠINE OD MELAMINA, LAMINATA ILI FURNIRA! Očistite vlažnom krpom. Upotrijebite samo vodu ili blagi deterdžent. Posušite čistom krpom.

PL: WAŻNE! Ważne jest, żeby każdy ze skręcanych produktów został ponownie dokręcony w ciągu 2 tygodni od montażu, a następnie sprawdzać co 3 miesiące czy śruby są dokręcone – w celu zapewnienia stabilności przez czas użytkowania produktu.

GB: IMPORTANT! It is important that any product which is assembled using any kind of screw is re-tightened 2 weeks after assembly, and once every 3 months - in order to assure stability through-out the lifespan of the product.

FR: IMPORTANT Il est important que tout produit monté à l'aide de vis soit resserré 2 semaines après son montage, puis tous les 3 mois, afin de garantir sa stabilité durant tout son cycle de vie.

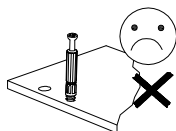
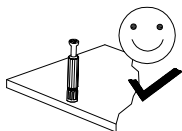
CZ:DŮLEŽITÉ! U každého výrobku, který se sestavuje pomocí jakýchkoli šroubků, je důležité dotáhnout šroubky 2 týdny po sestavení a potom každé 3 měsíce, aby byla zajištěna stabilita po celou dobu životnosti výrobku.

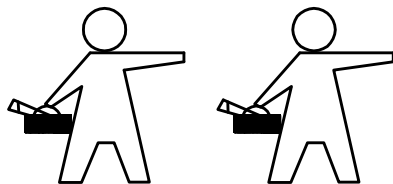
SK:DÔLEŽITÉ! Je dôležité, aby sa na akomkoľvek produkte, montovanom pomocou akýchkoľvek skrutiek, skrutky dotiahli po dvoch týždňoch od montáže, a jedenkrát v priebehu každých 3 mesiacov - tak sa zaručí stabilita počas celej životnosti produktu.

DE: WICHTIG! Es ist sehr wichtig ca. 2 Wochen nach der Montage alle Befestigungen zu überprüfen und dieses Vorgehen jede 3 Monate zu wiederholen, um Lebensdauer des Möbels zu verlängern.

SRB: VAŽNO! Važno je da se svi tipovi vijaka na bilo kojoj vrsti proizvoda koji se pomoću njih sastavlja ponovo pritegnu 2 nedelje nakon sastavljanja kao i jednom svaka 3 meseca-kako bi se osigurala stabilnost tokom životnog veka proizvoda.

HR: VAŽNO! Važno je da se svi tipovi vijaka na bilo kojoj vrsti proizvoda koji se s pomoću njih sastavlja ponovo pritegnu 2 tjedna nakon sastavljanja te jednom svaka 3 mjeseca-kako bi se zajamčila stabilnost tijekom životnog vijeka proizvoda.

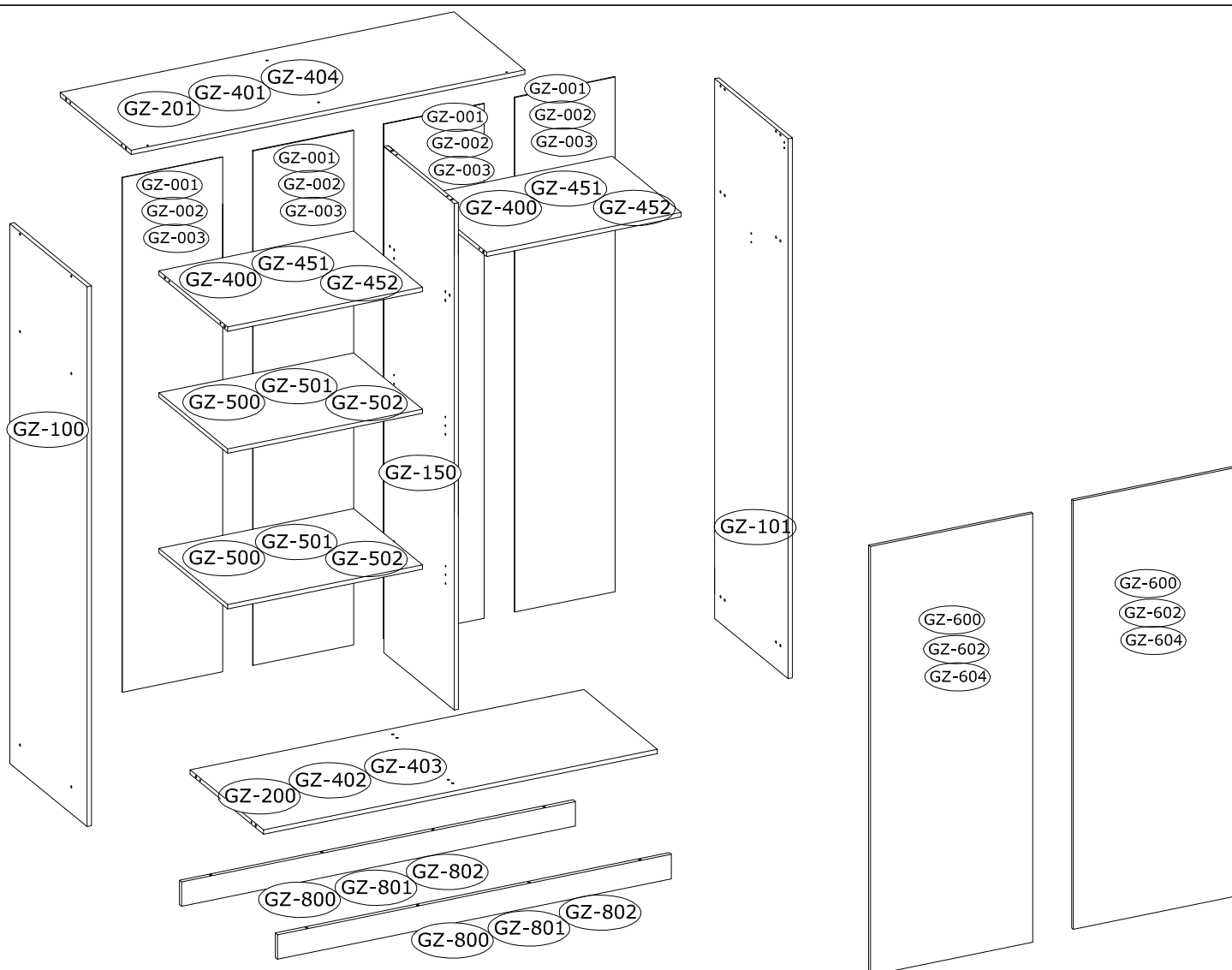
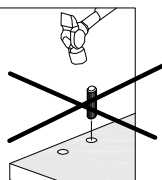
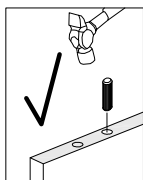
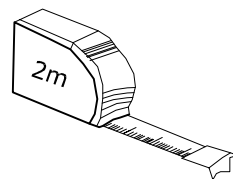




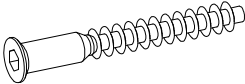
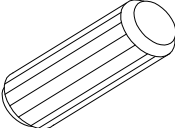
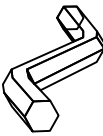
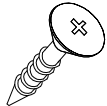
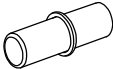
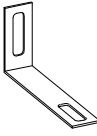
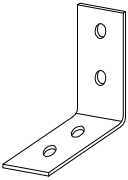
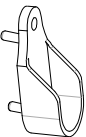
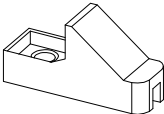
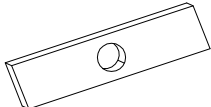
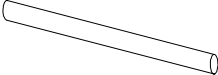
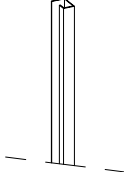
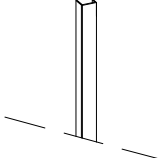
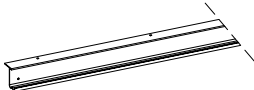
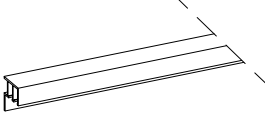
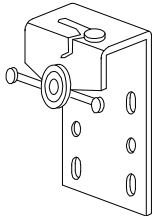
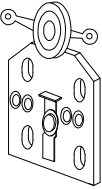
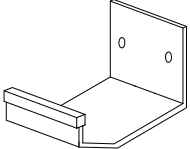
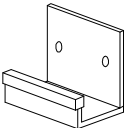
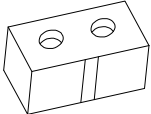
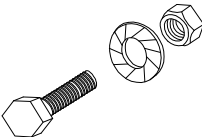
PH2



PH1



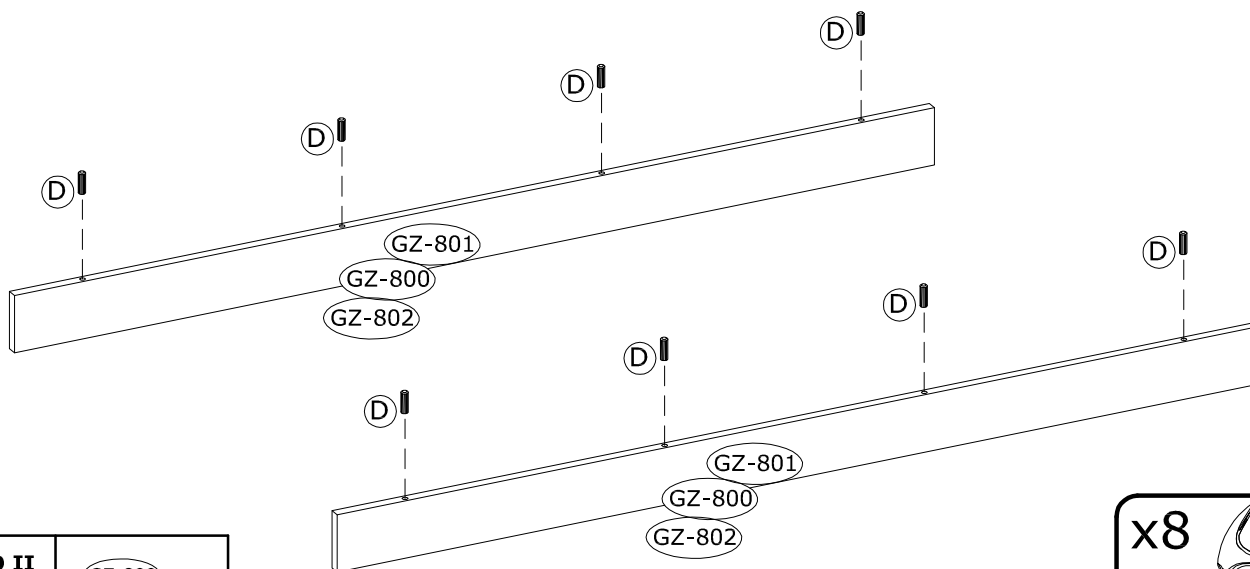
GOZO II 10	GZ-200 GZ-201 GZ-100 GZ-101 GZ-150 GZ-400 GZ-500 GZ-800 GZ-001 GZ-600
GOZO II 11	GZ-401 GZ-402 GZ-100 GZ-101 GZ-150 GZ-451 GZ-501 GZ-801 GZ-002 GZ-602
GOZO II 12	GZ-404 GZ-403 GZ-100 GZ-101 GZ-150 GZ-452 GZ-502 GZ-802 GZ-003 GZ-604

			 Ø3,5x16mm H1-58
J-20	Ø8x30mm D-28	4mm IM-1	
			 W-4
GW-80	Ø5mm O-8	C2-2	
			 Ø3,0x13mm S2-36
E1-8	P-2	U2-1	
			 N-2
L1-10	Ø3,5x25mm I-4	L- 720mm DR1-1	L- 1857mm
			
L-1904mm P1-2	L-1904mm P2-2	L-1468mm P3-1	L-1468mm P4-1
			 W1-2
L-2	M-2	G-2	
			 J2-20
Z-2	E1-2	F-2	

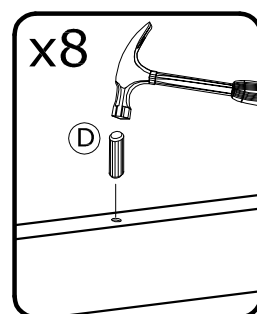
1.



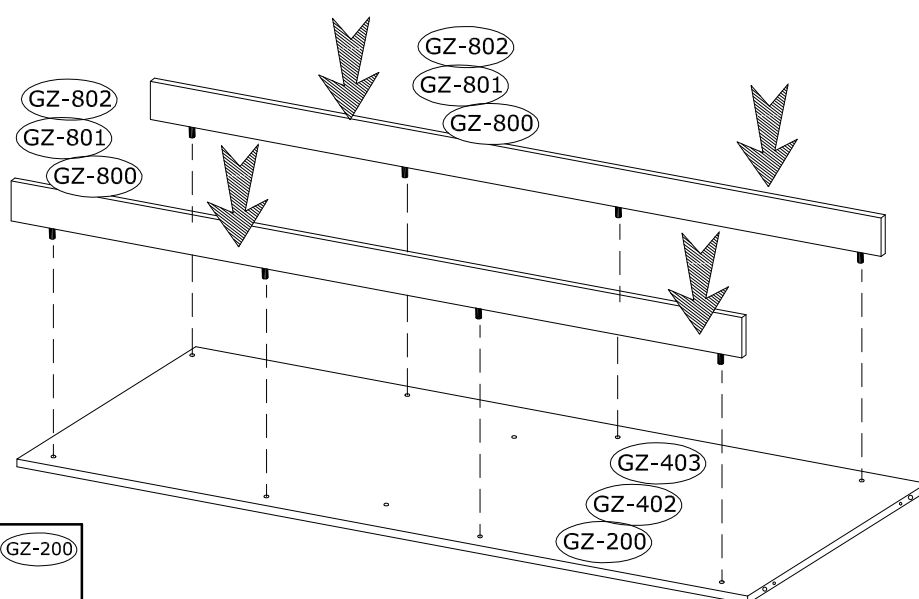
D-8



GOZO II 10	GZ-800
GOZO II 11	GZ-801
GOZO II 12	GZ-802

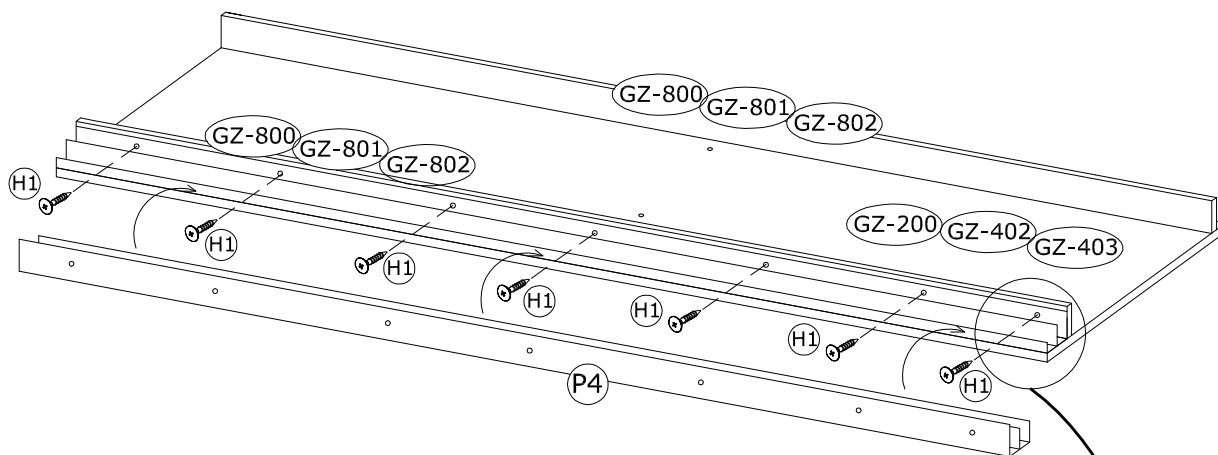
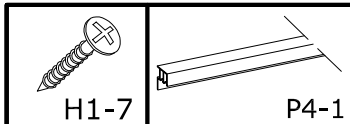


2.

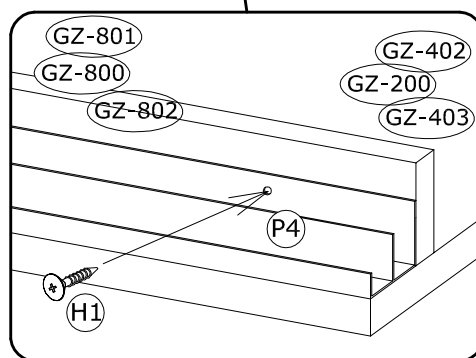


GOZO II 10	GZ-800	GZ-200
GOZO II 11	GZ-801	GZ-402
GOZO II 12	GZ-802	GZ-403

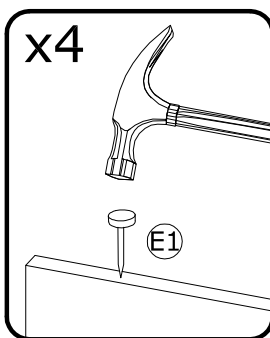
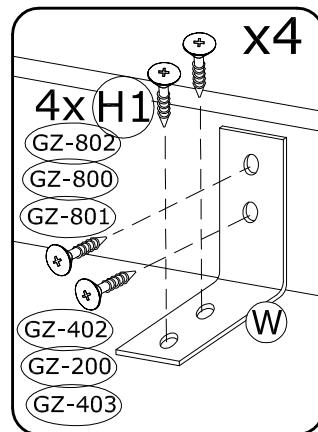
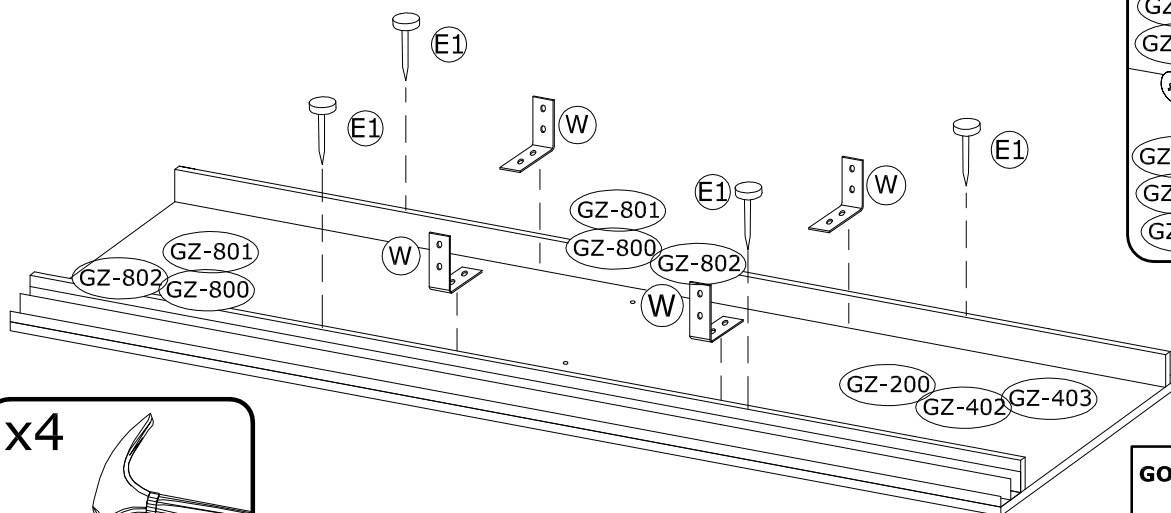
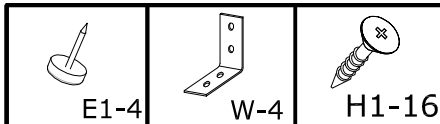
3.



GOZO II 10	GZ-800 GZ-200
GOZO II 11	GZ-801 GZ-402
GOZO II 12	GZ-802 GZ-403



4.



GOZO II 10	GZ-800 GZ-200
GOZO II 11	GZ-801 GZ-402
GOZO II 12	GZ-802 GZ-403

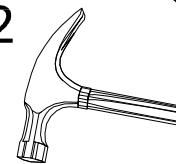
5.



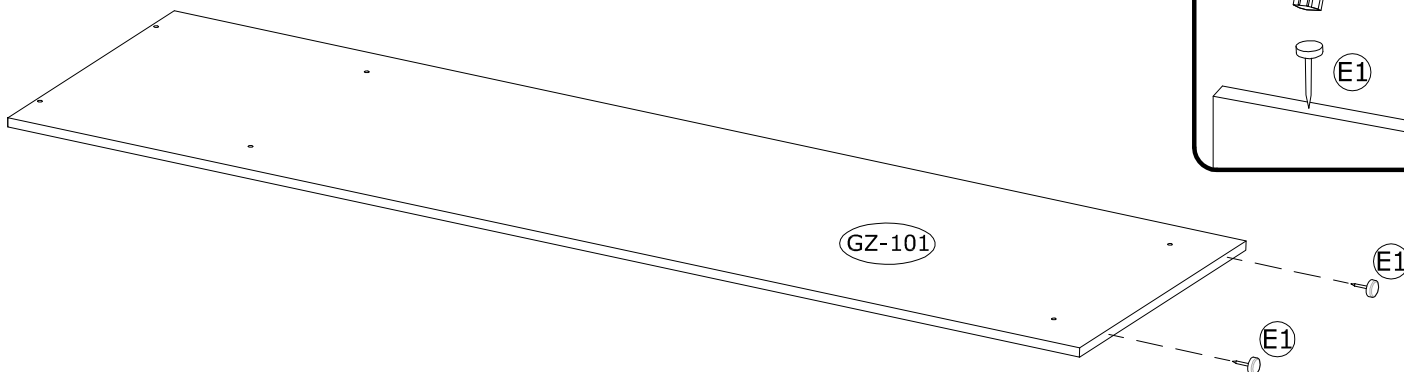
E1-2



x2



E1



GOZO II 10	GZ-101
GOZO II 11	GZ-101
GOZO II 12	GZ-101

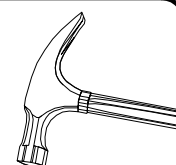
6.



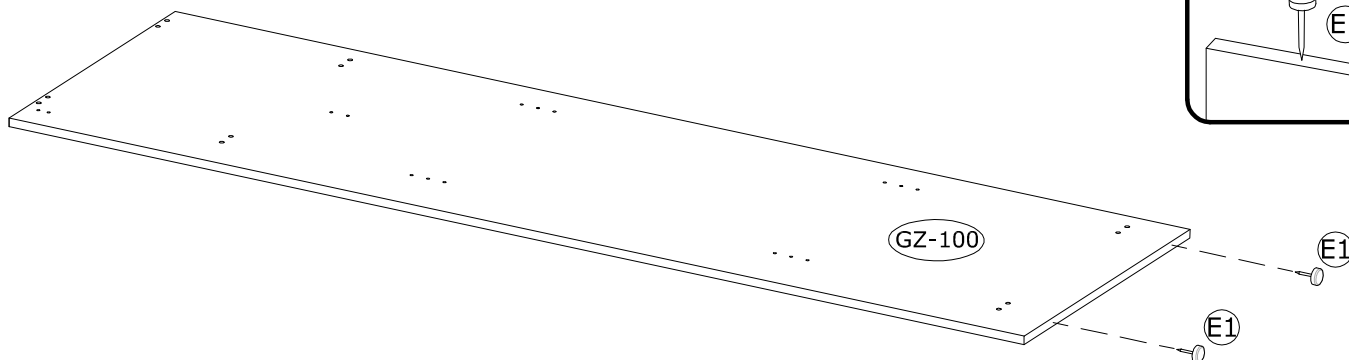
E1-2



x2

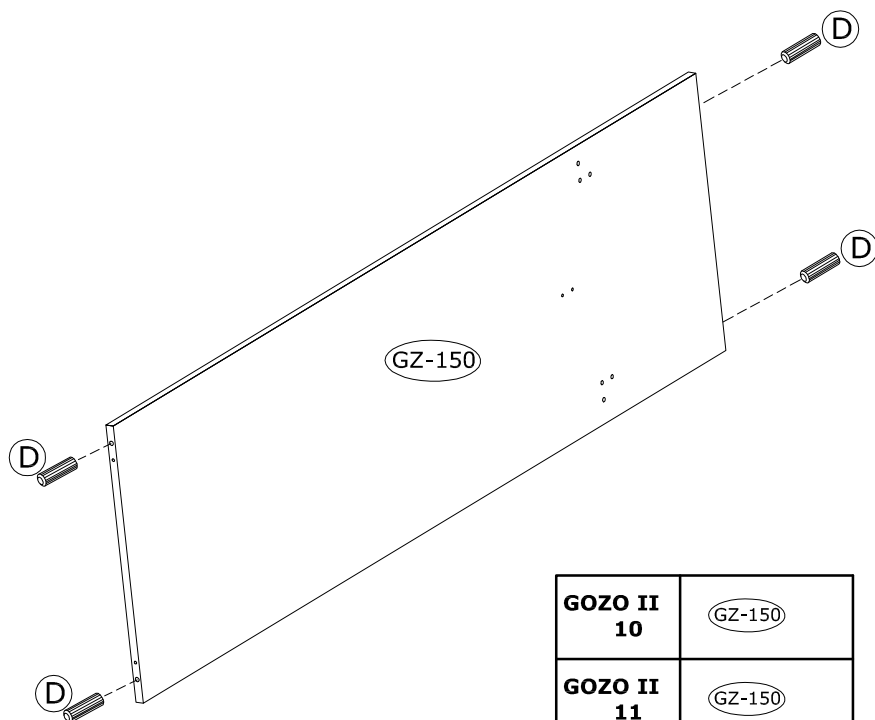
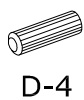


E1

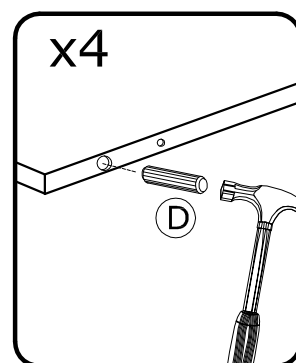


GOZO II 10	GZ-100
GOZO II 11	GZ-100
GOZO II 12	GZ-100

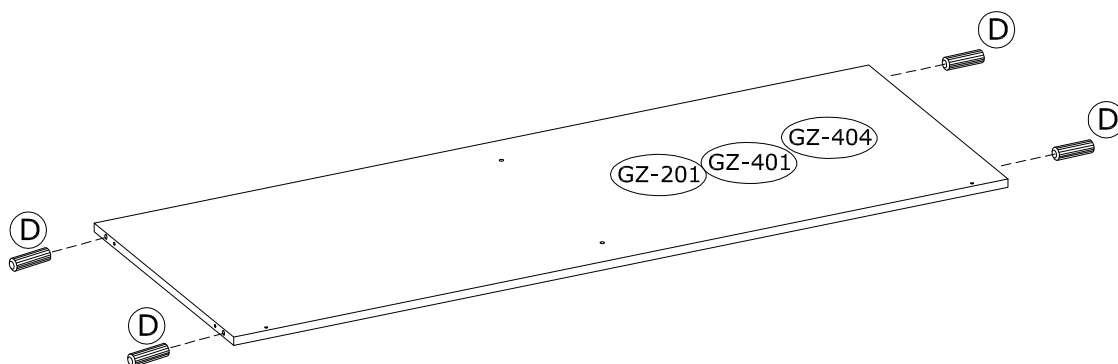
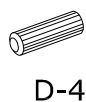
7.



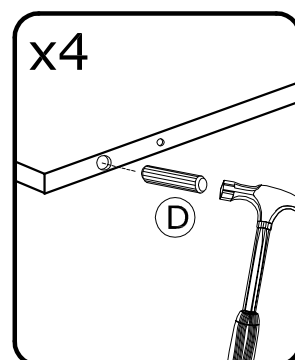
GOZO II 10	GZ-150
GOZO II 11	GZ-150
GOZO II 12	GZ-150



8.



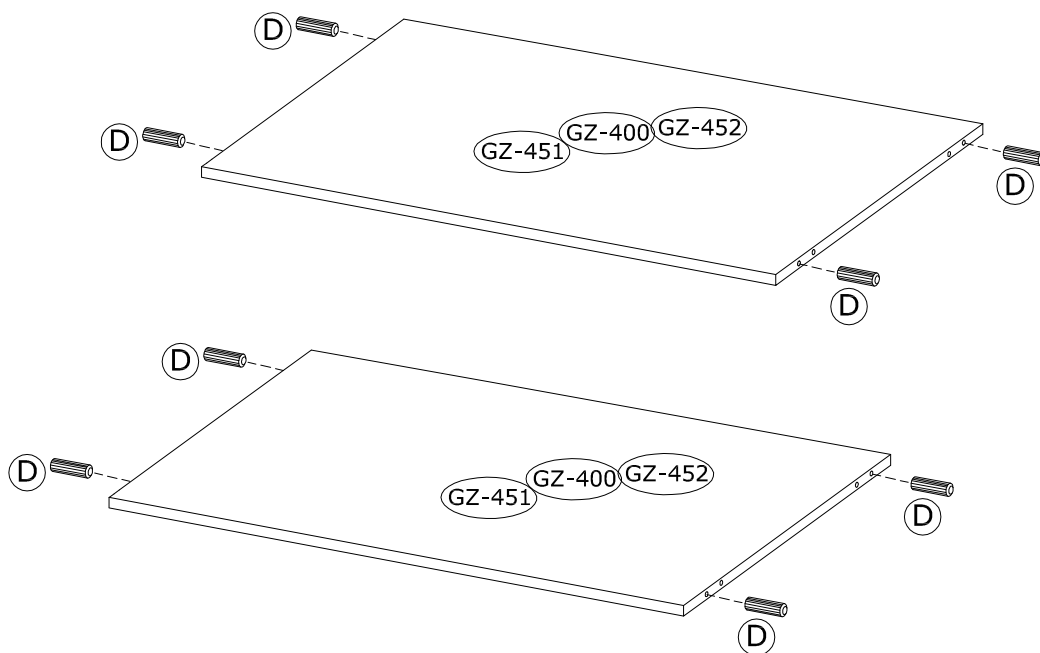
GOZO II 10	GZ-201
GOZO II 11	GZ-401
GOZO II 12	GZ-404



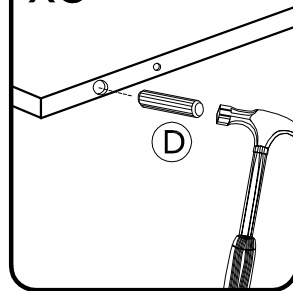
9.



D-8



x8

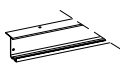


GOZO II 10	GZ-400
GOZO II 11	GZ-451
GOZO II 11	GZ-452

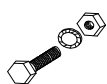
10.



H1-7



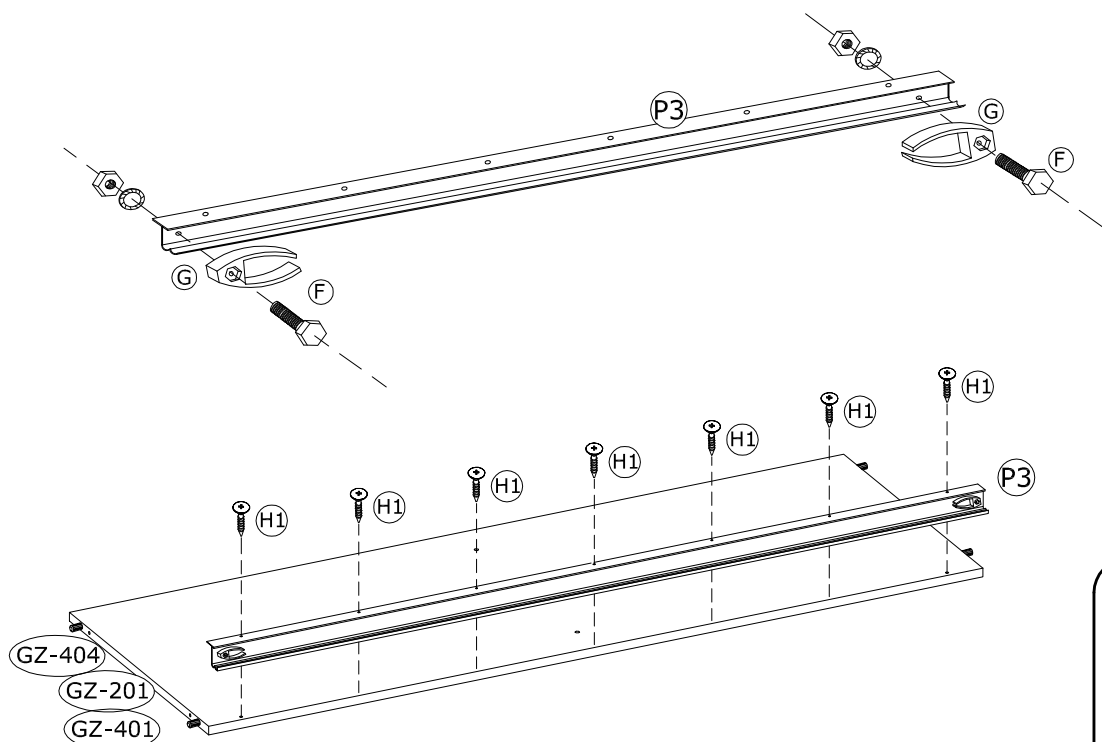
P3-1



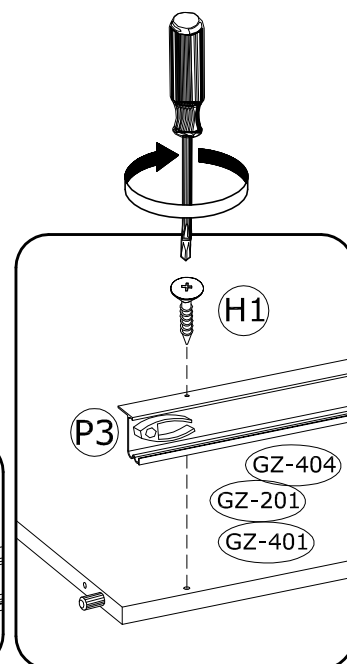
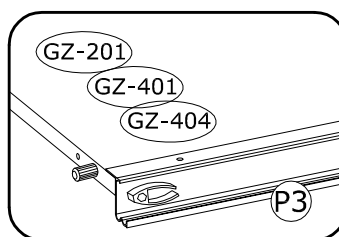
F-2



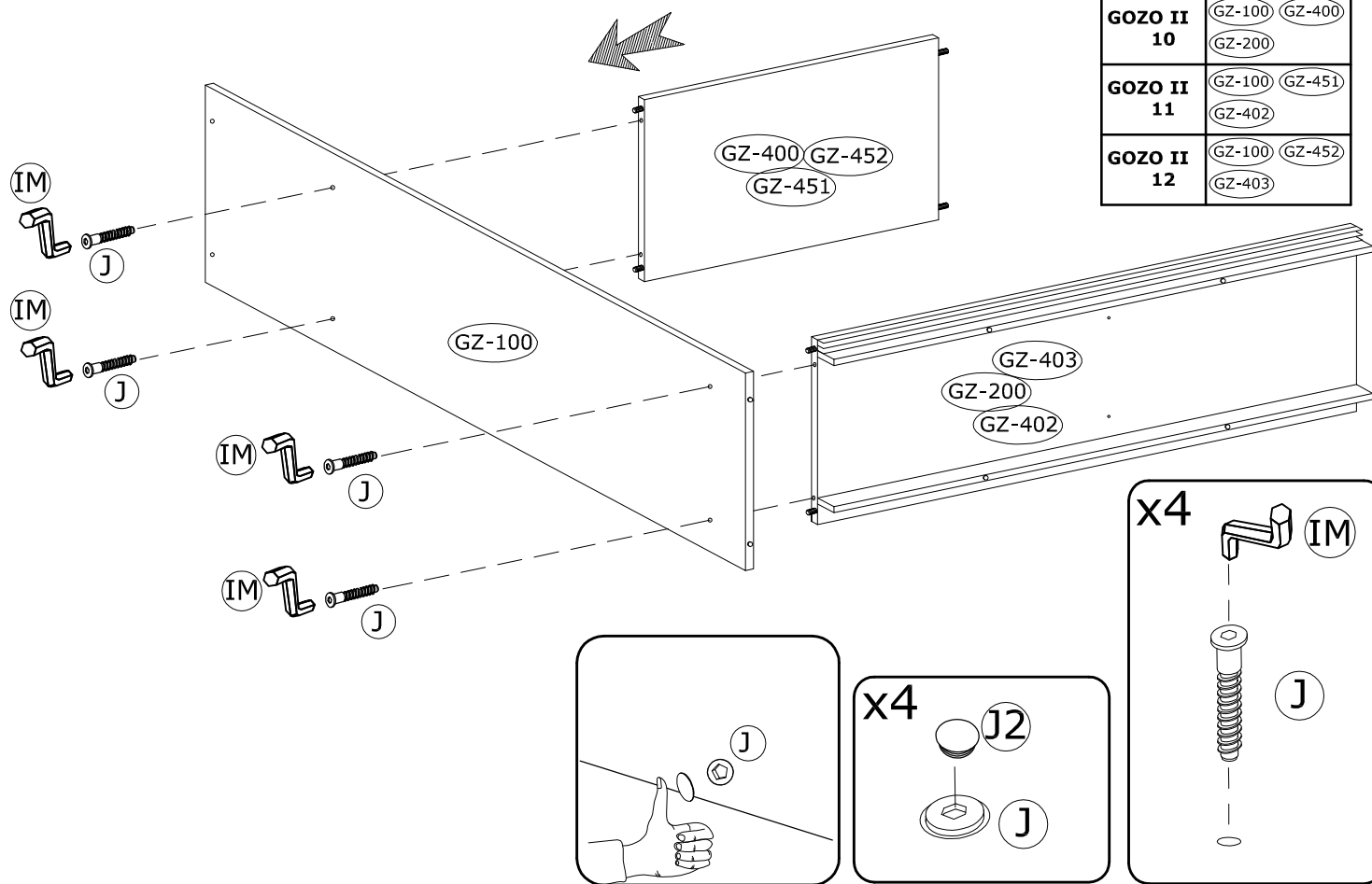
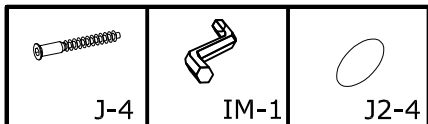
G-2



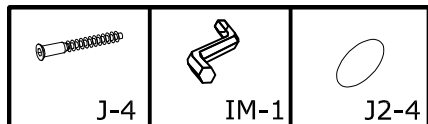
GOZO II 10	GZ-201
GOZO II 11	GZ-401
GOZO II 12	GZ-404



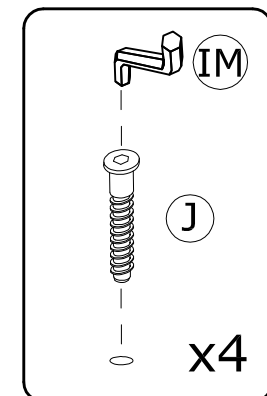
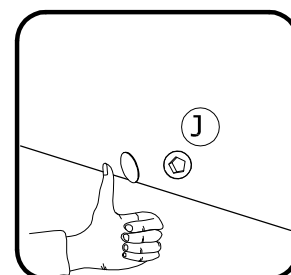
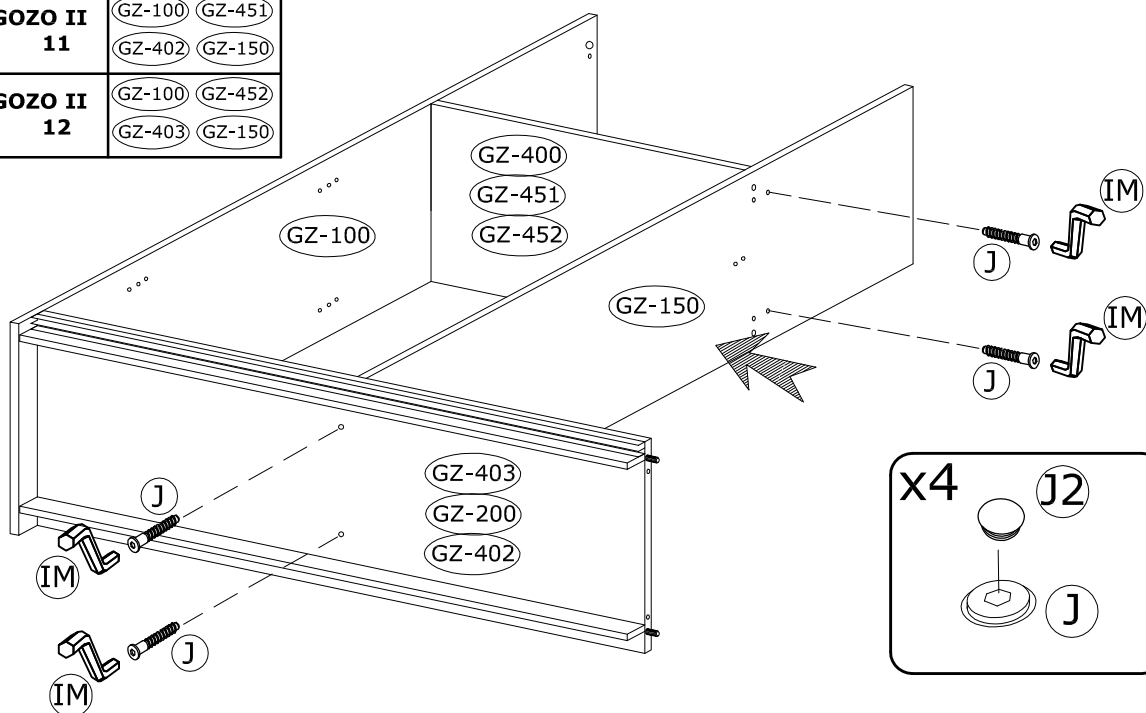
11.



12.



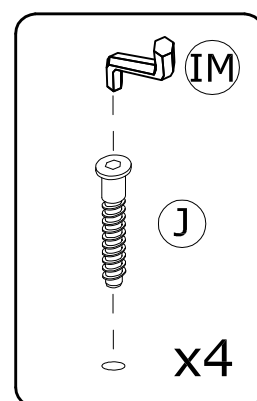
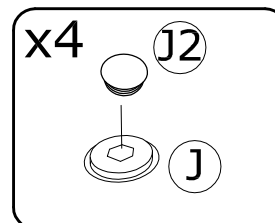
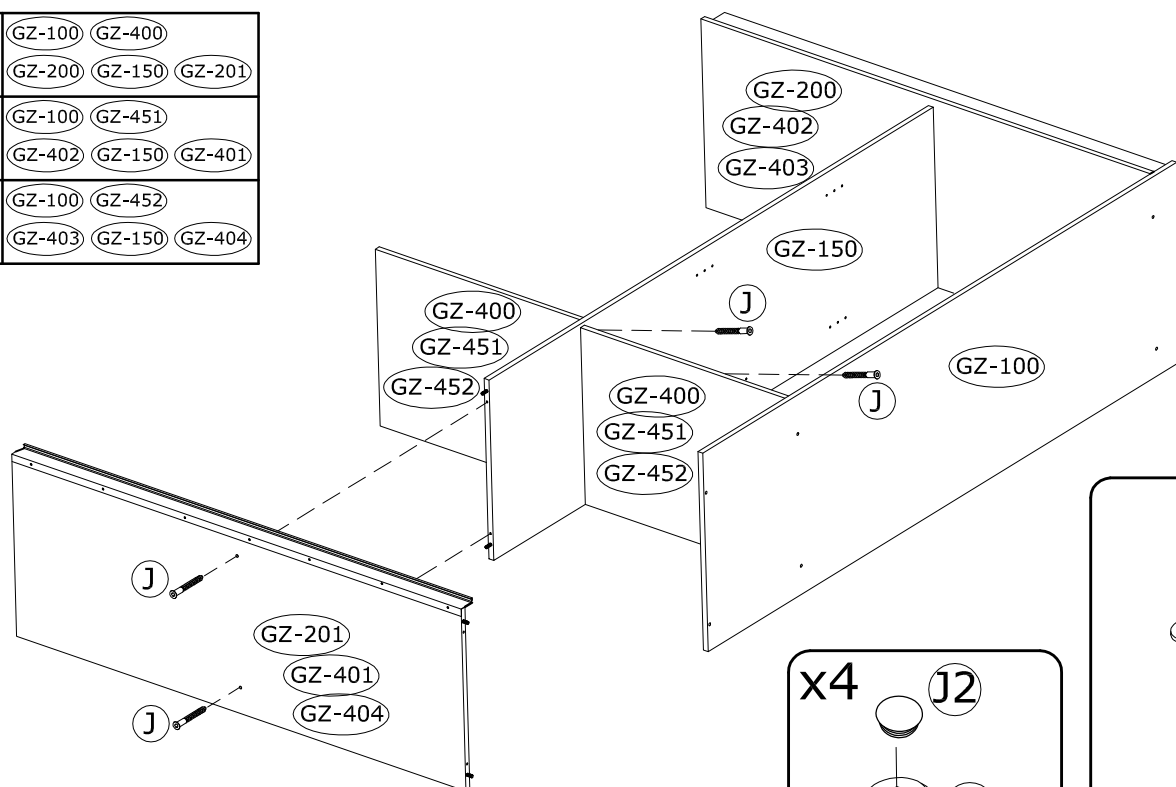
GOZO II 10	GZ-100	GZ-400
	GZ-200	GZ-150
GOZO II 11	GZ-100	GZ-451
	GZ-402	GZ-150
GOZO II 12	GZ-100	GZ-452
	GZ-403	GZ-150



13.

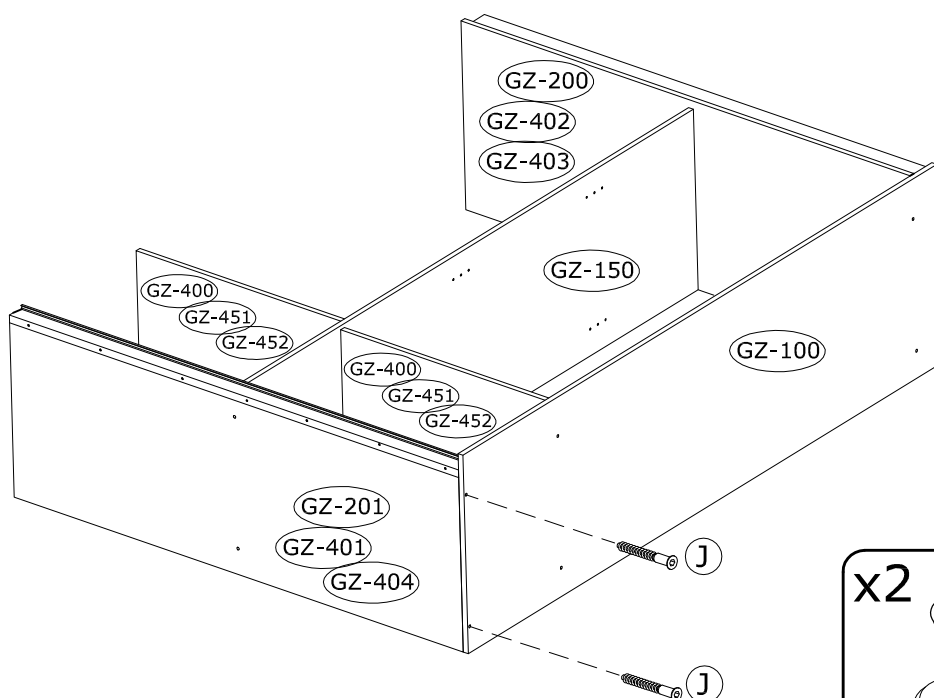
				
J-4	IM-1	J2-4		

GOZO II 10	GZ-100	GZ-400
	GZ-200	GZ-150 GZ-201
GOZO II 11	GZ-100	GZ-451
	GZ-402	GZ-150 GZ-401
GOZO II 12	GZ-100	GZ-452
	GZ-403	GZ-150 GZ-404

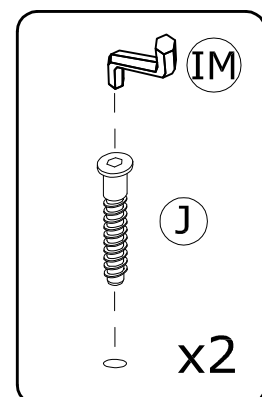
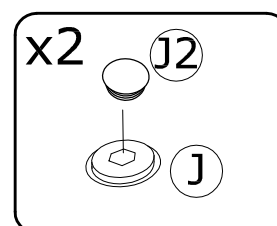


14.

				
J-2	IM-1	J2-2		



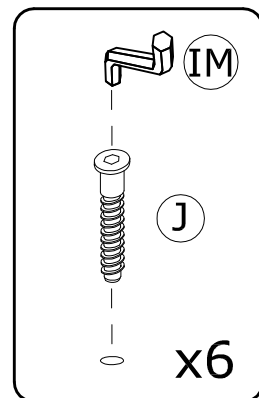
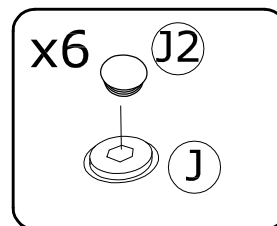
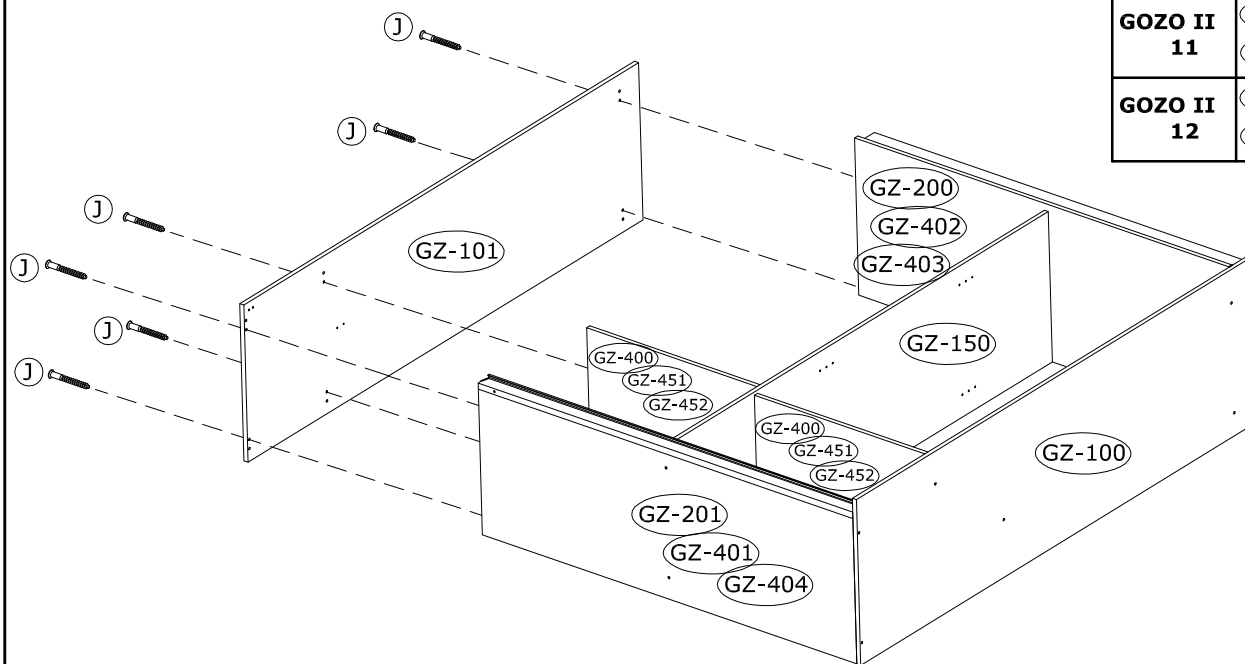
GOZO II 10	GZ-100	GZ-400
	GZ-200	GZ-150 GZ-201
GOZO II 11	GZ-100	GZ-451
	GZ-402	GZ-150 GZ-401
GOZO II 12	GZ-100	GZ-452
	GZ-403	GZ-150 GZ-404



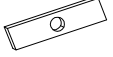
15.

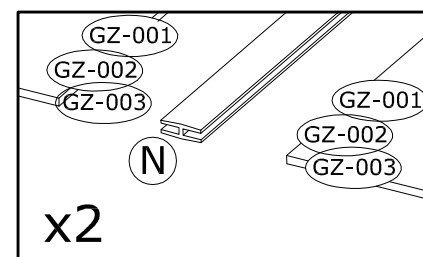
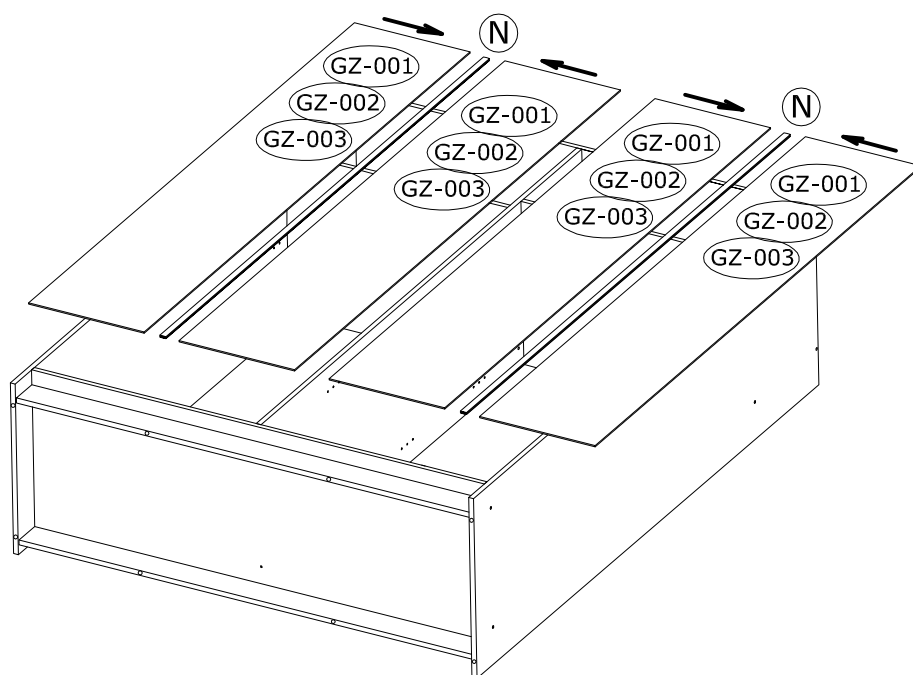
				
J-6	IM-1	J2-6		

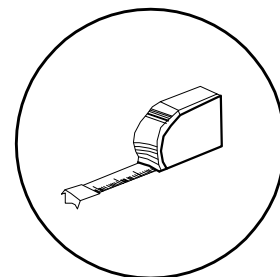
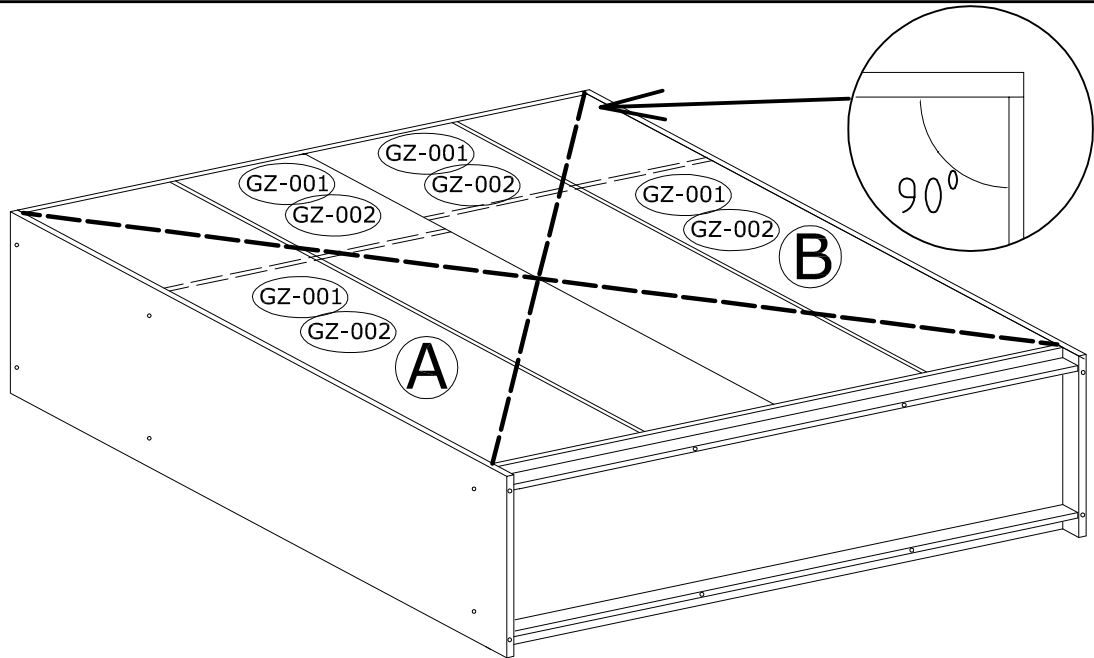
GOZO II 10	GZ-100	GZ-400	GZ-101
	GZ-200	GZ-150	GZ-201
GOZO II 11	GZ-100	GZ-451	GZ-101
	GZ-402	GZ-150	GZ-401
GOZO II 12	GZ-100	GZ-452	GZ-101
	GZ-403	GZ-150	GZ-404



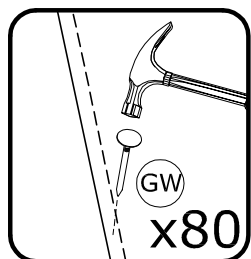
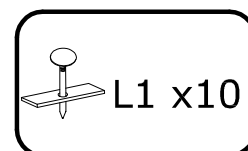
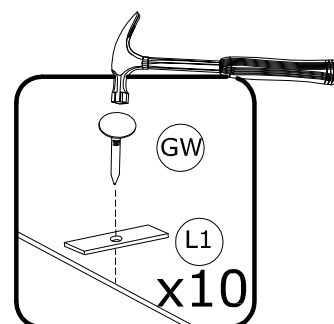
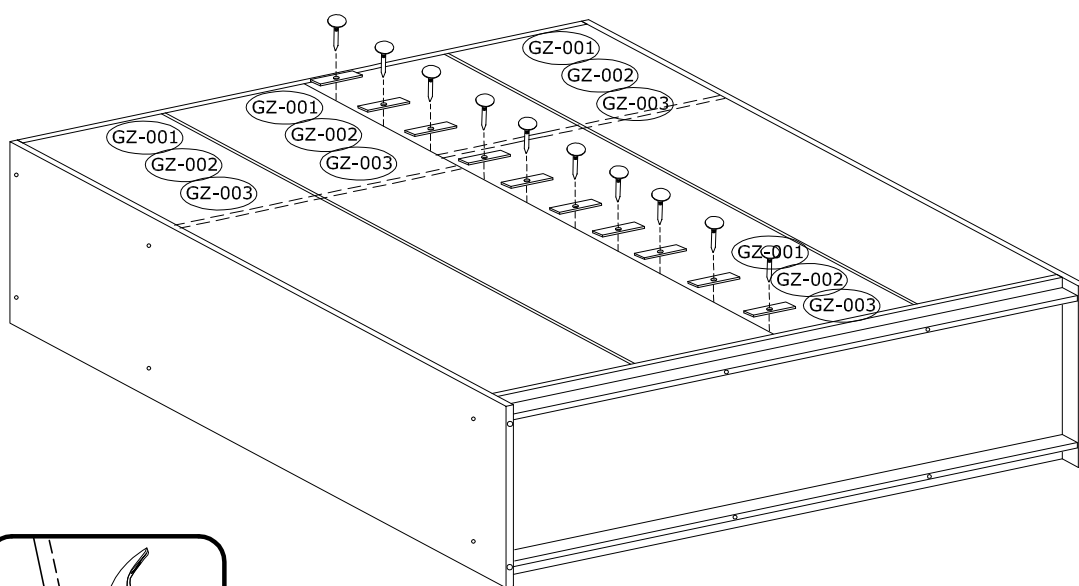
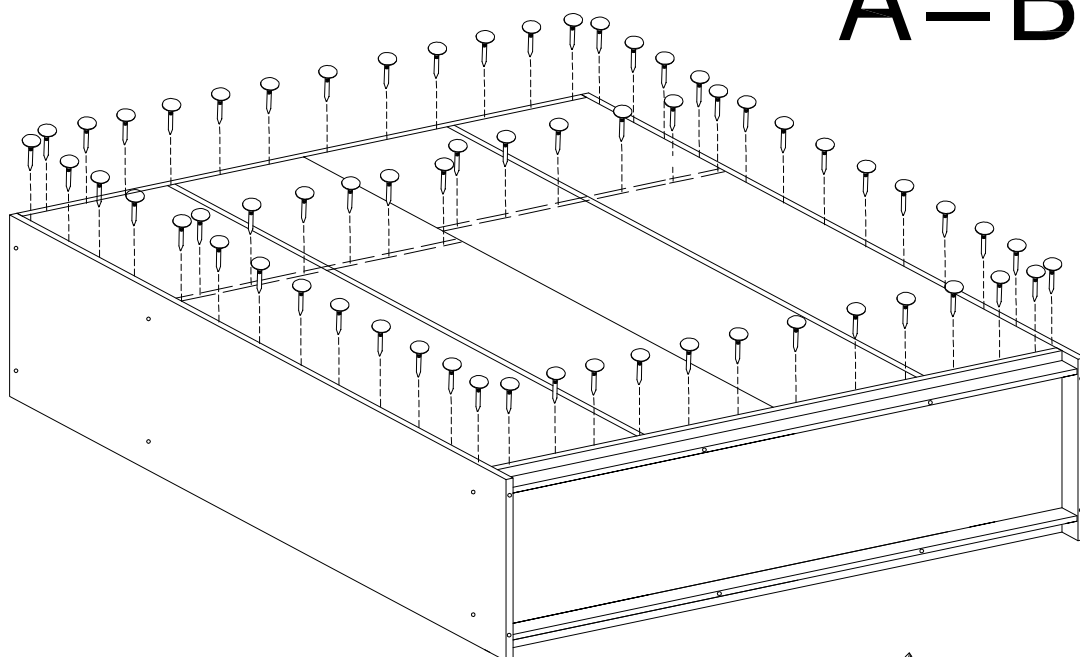
16.

				
GW-80	N-2	L1-10		





A=B



GOZO II 10	GZ-001
GOZO II 11	GZ-002
GOZO II 12	GZ-002

17.



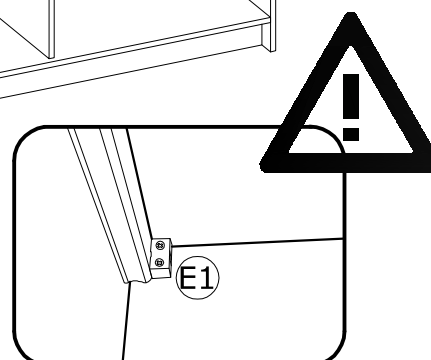
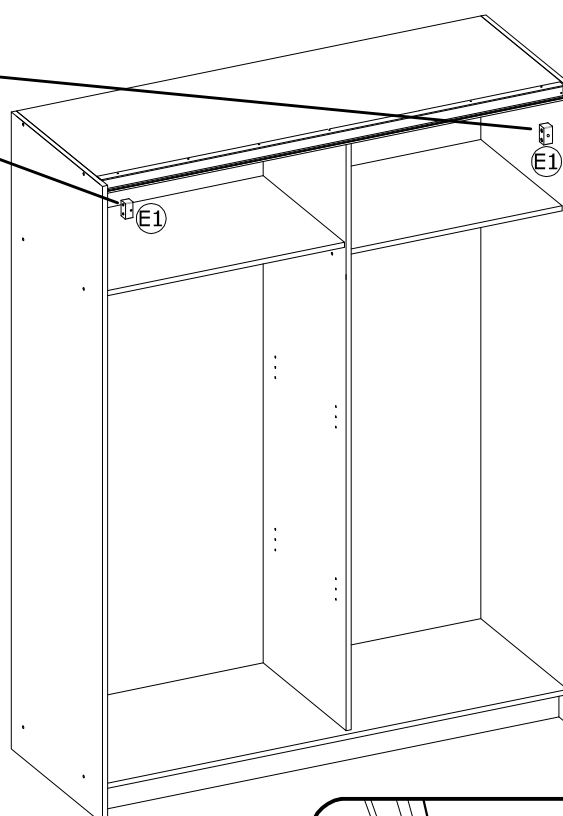
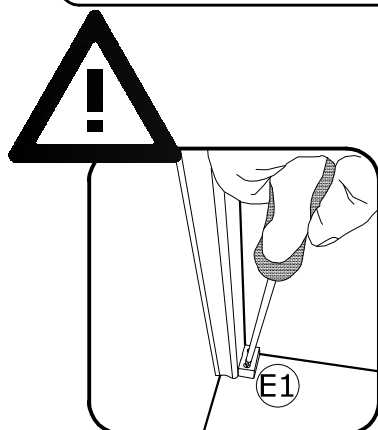
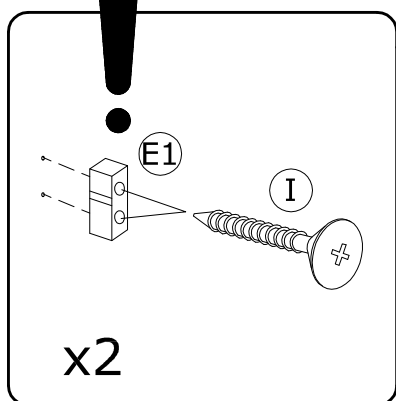
E1-2



I-4



PH2



18.



S2-2



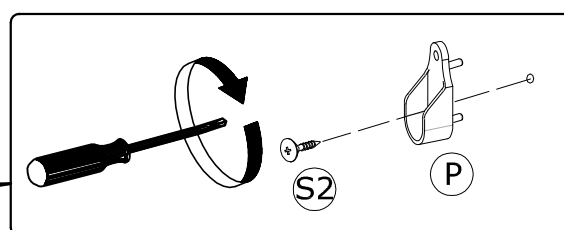
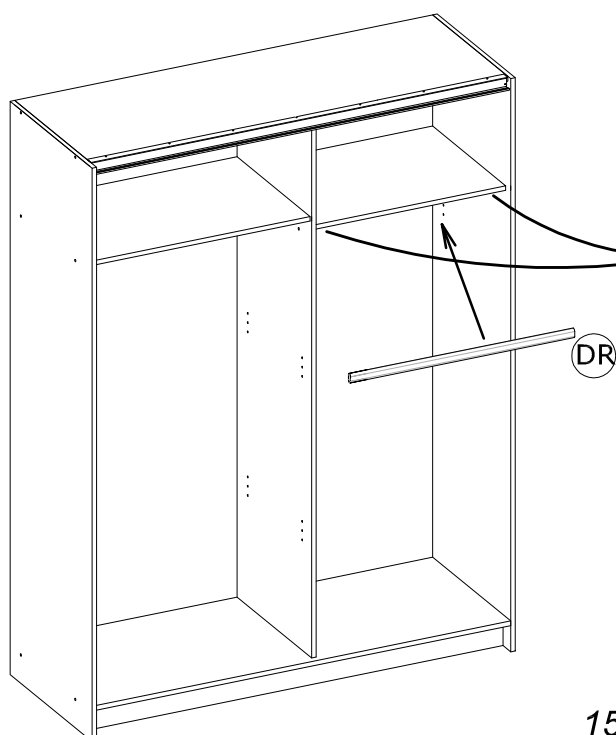
P-2



DR1-1



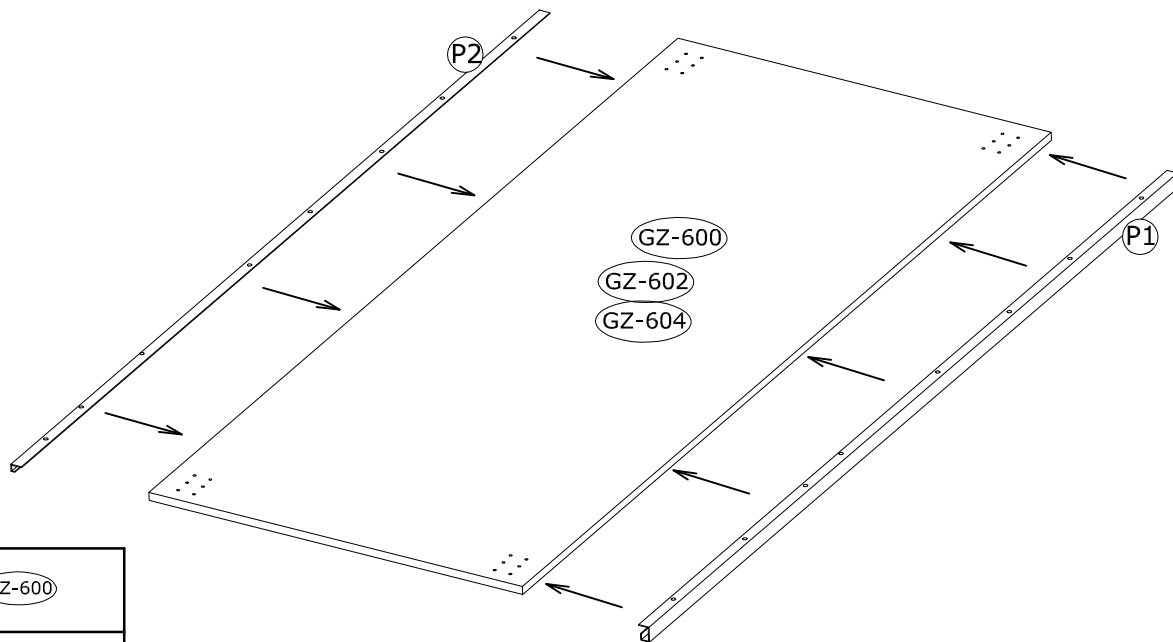
PH1



19.

--	--

x2

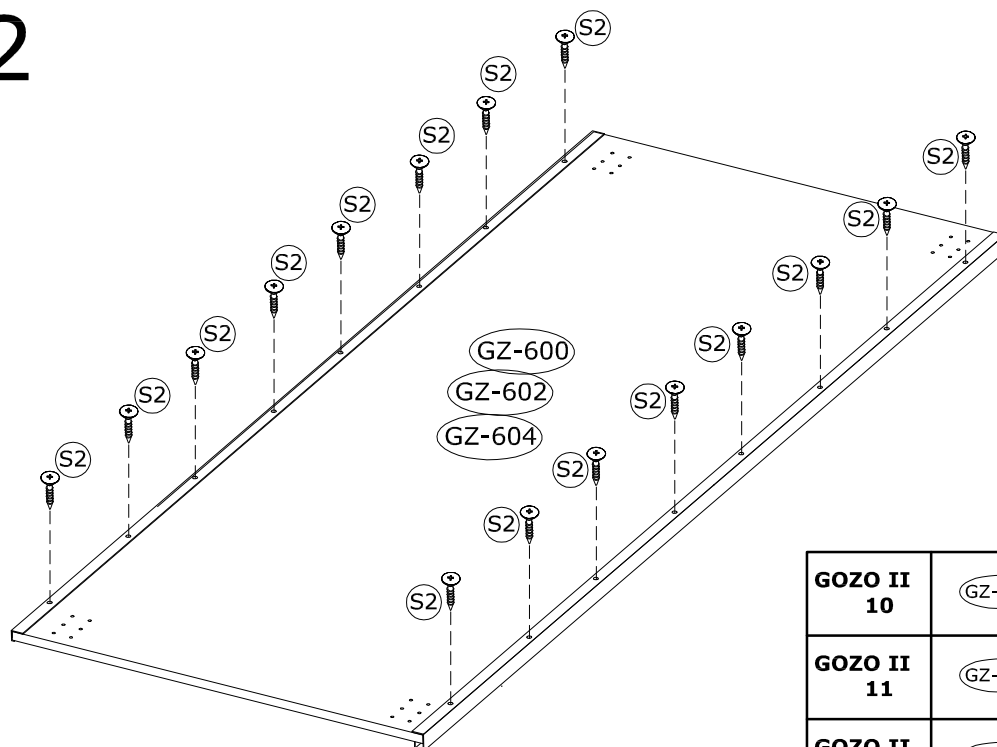


GOZO II 10	GZ-600
GOZO II 11	GZ-602
GOZO II 12	GZ-604

20.

P2-2	P1-2	S2-32	

x2



GOZO II 10	GZ-600
GOZO II 11	GZ-602
GOZO II 12	GZ-604

21.



H1-12



L-2

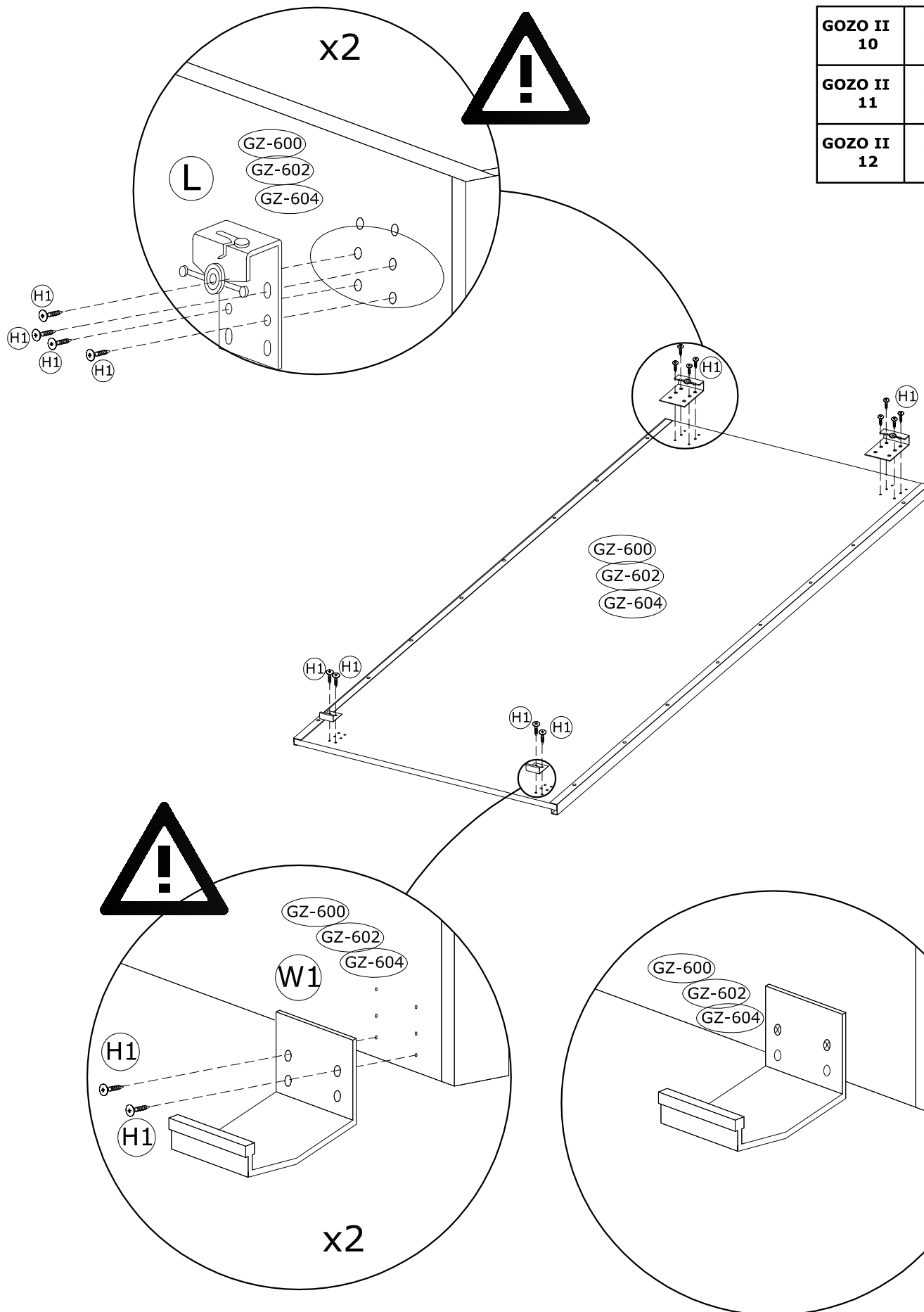


W1-2

PH2



GOZO II 10	GZ-600
GOZO II 11	GZ-602
GOZO II 12	GZ-604



22.



H1-12



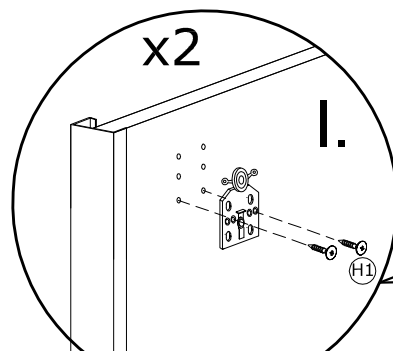
M-2



Z-2

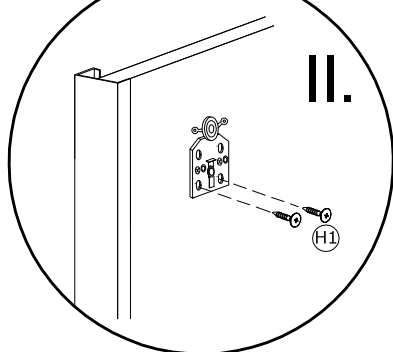


PH2

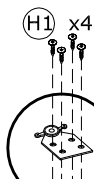


x2

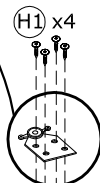
I.



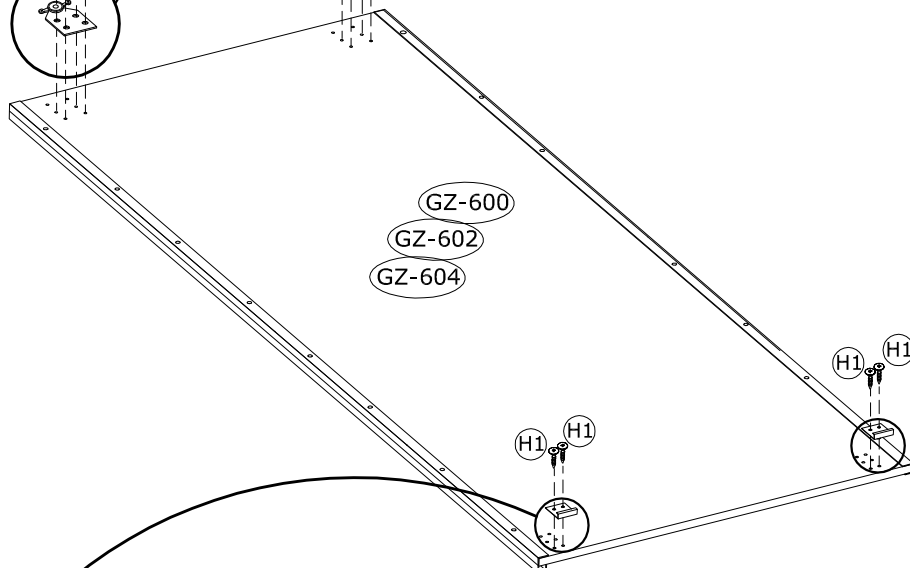
II.



H1 x4



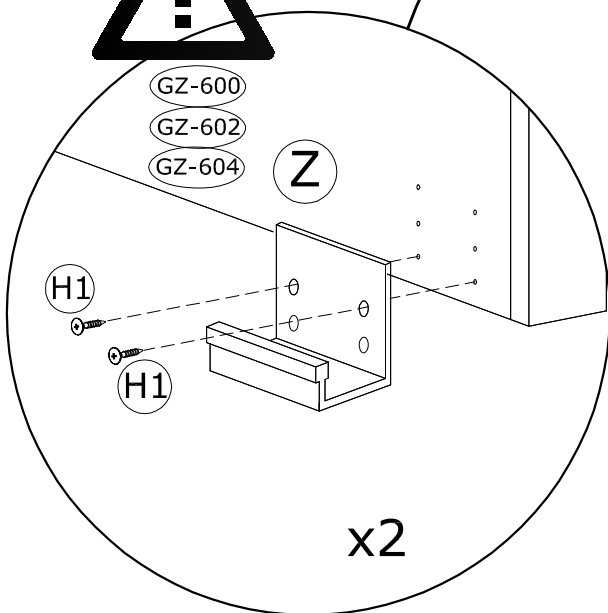
H1 x4



GZ-600

GZ-602

GZ-604



GZ-600

GZ-602

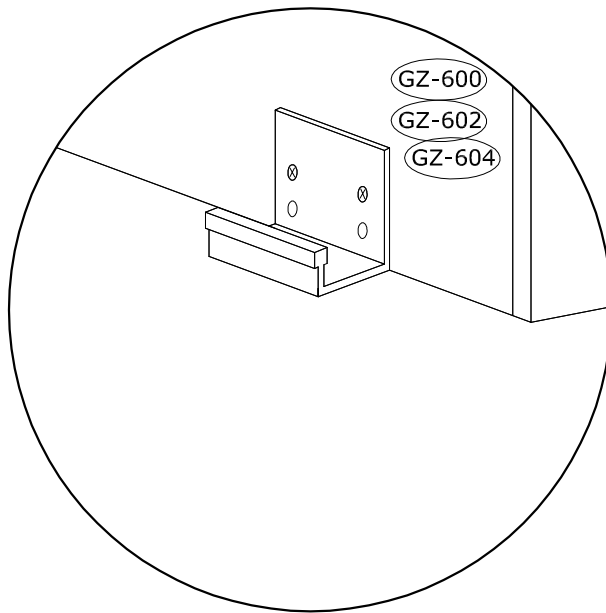
GZ-604

Z

H1

H1

x2



GZ-600

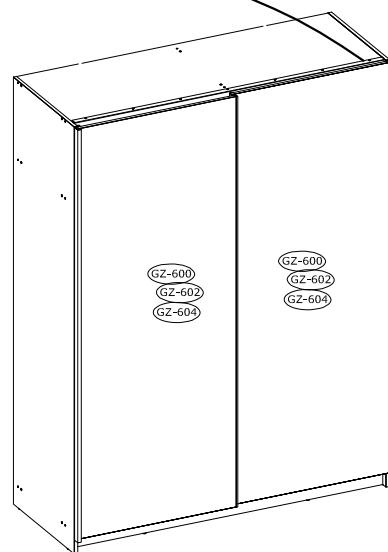
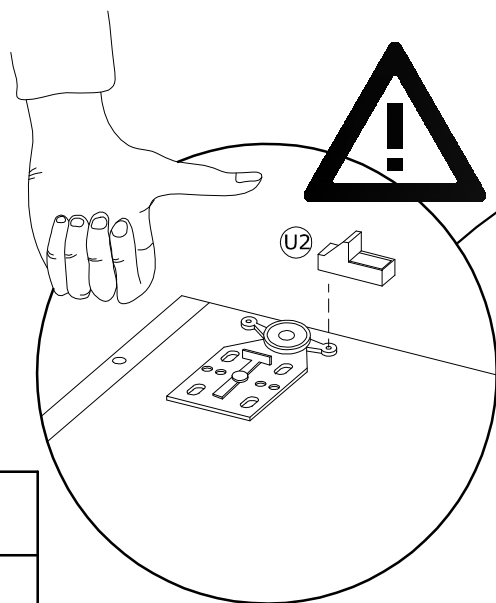
GZ-602

GZ-604

23.

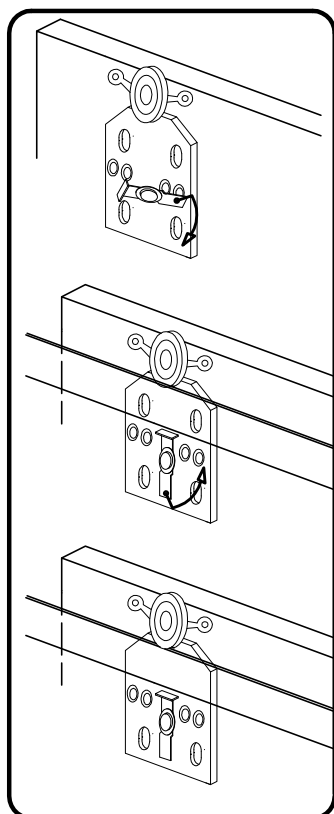


U2-1

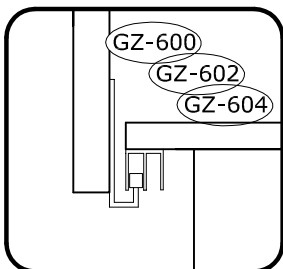
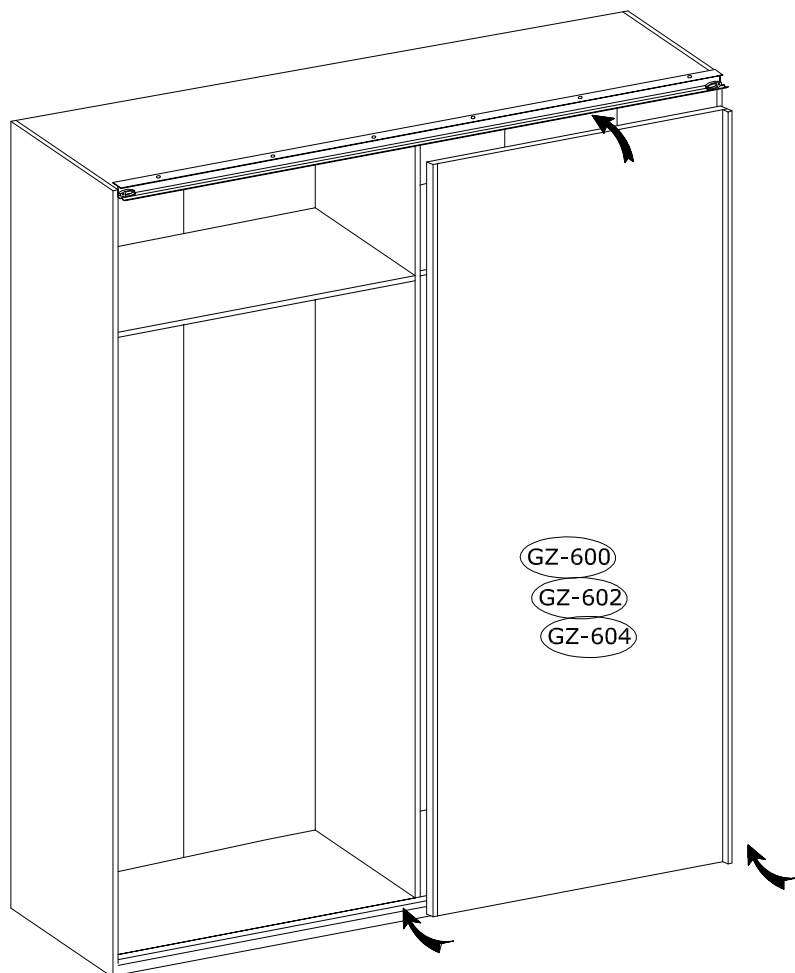


GOZO II 10	GZ-600
GOZO II 11	GZ-602
GOZO II 12	GZ-604

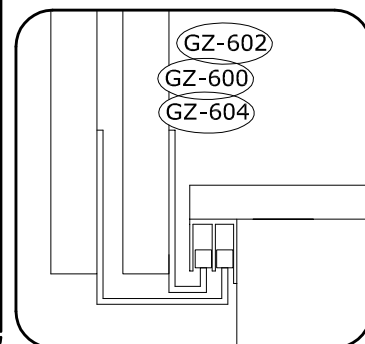
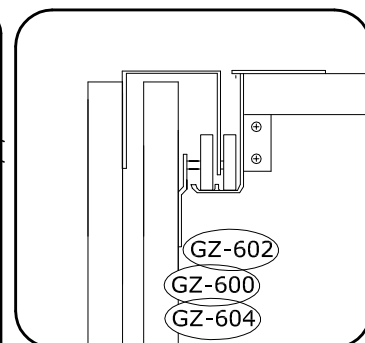
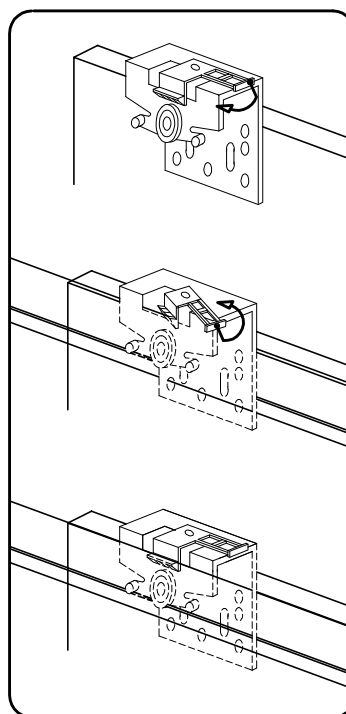
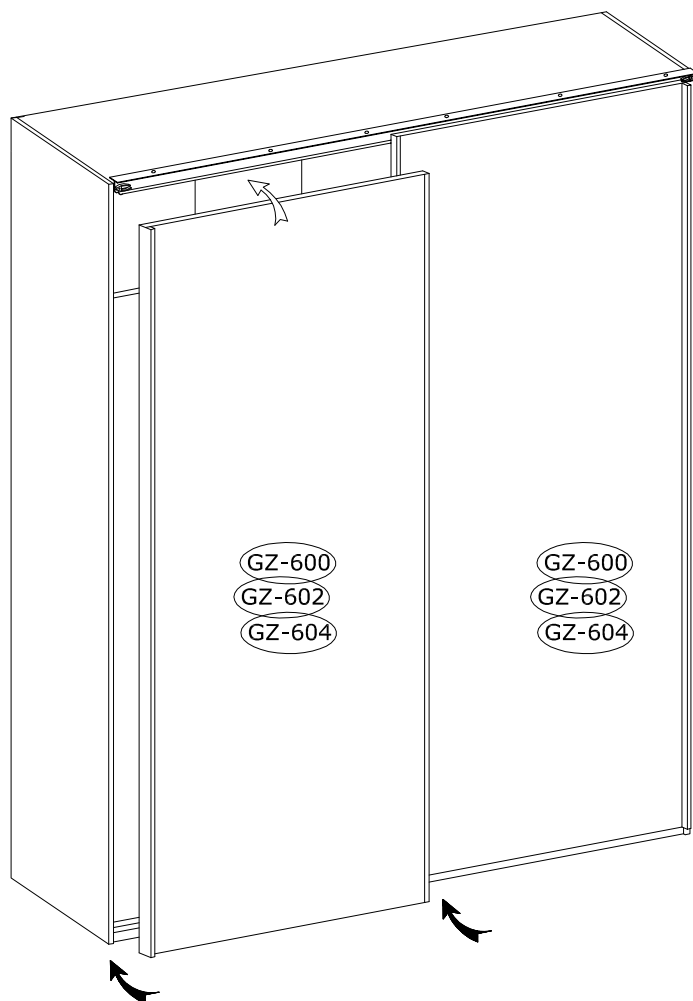
24.



GOZO II 10	GZ-600
GOZO II 11	GZ-602
GOZO II 12	GZ-604



25.



GOZO II 10	GZ-600
GOZO II 11	GZ-602
GOZO II 12	GZ-604

26.



C2-2



H1-4



⊕ PH2

